Présentation des ateliers premiers pas en français langue étrangère (FLE)



Le Réseau des médiathèques joue un rôle crucial dans la lutte contre l'illettrisme de diverses manières. Fin 2015, création d'un groupe de travail illettrisme. Au-delà de l'illettrisme, ce groupe avait pour objet les problématiques de l'alphabétisation et de l'apprentissage du français, et a accompagné la création du fonds FLE/FLI.

Depuis 2011/2012 partenariat avec le CRIA 34 et organisation conjointe de journées « porte ouverte » et de professionnalisation, qui nous permettent de nous faire connaître des acteurs de proximité et de démarrer un partenariat, sans lequel nous ne serions jamais arrivés à faire venir des personnes allophones ou illettrées, non familières du monde des médiathèques. Dés 2016, nous créons un rayon FLE à la médiathèque, et un budget réseau permet la mise en place de collections FLE dans les médiathèques de quartier et de territoire de Montpellier et la Métropole.

Le 16 juin 2016, Muriel assiste à une journée professionnelle organisée par la BPI, à Paris, au Musée de l'Histoire et de l'Immigration sur l'accueil des publics migrants en bibliothèque. Elle découvre à cette occasion que la BPI a mis en place des ateliers de conversation à destination des publics allophones, et que de nombreuses médiathèques parisiennes et alentour ont bénéficié d'une formation à la BPI, pour en faire de même dans leurs structures. L'idée de proposer des ateliers de conversation à destination des publics allophones à la médiathèque Emile Zola est née et suit son cours, mais il faudra attendre 2022 pour qu'elle se concrétise enfin.

En 2016 également, Muriel découvre l'existence en médiathèques d'<u>espaces Facile à lire</u>. Elle prends contact avec Françoise Sarnowski, qui en est à l'origine en Bretagne, et qui propose des formations à ce sujet.

Fin octobre 2019, l'Alliance française demande à la Métropole l'autorisation de délocaliser leurs ateliers de conversation, deux fois par mois, à la médiathèque Emile Zola. Ces ateliers sont menés jusqu'en mars 2020, sans collaboration avec le personnel de la médiathèque. Le COVID et des travaux importants de réaménagement de la médiathèque Emile Zola s'ensuivent et mettent fin à ces ateliers.

Le nouveau directeur du réseau des médiathèques Monsieur David-Jonathan Benrubi arrive en juillet 2021. Il valide la mise en place des ateliers de conversation animés par les bibliothécaires de la médiathèque Emile Zola.

En avril 2022, nous mettons en place nos ateliers de conversation, après une mini formation à la BPI en mars 2022.

Et puis le **16 septembre 2022**, nous décidons de proposer également des **ateliers premiers pas** en français, pour les grands débutants. Dix-sept séances depuis le 16 septembre 2022, à raison de 2 par mois, le vendredi de 17h30 à 18h30 (inscription sur place 15 min avant l'atelier).

Objectif de l'atelier:

Les Ateliers "Premiers Pas en FLE" s'adressent aux grands débutants. Ils visent à accompagner les personnes allophones qui ne maîtrisent pas encore le niveau requis pour intégrer nos ateliers de conversation.

L'objectif principal de ces ateliers est de donner aux participants la possibilité de s'exprimer en français autour de thématiques simples et essentielles: se présenter et présenter quelqu'un, faire des achats, présenter son logement, parler des vacances, des métiers, des émotions etc... Ces ateliers sont conçus pour aider les apprenants à acquérir les compétences de base en français nécessaires pour interagir dans la vie quotidienne et créer une base solide pour leur apprentissage ultérieur de la langue.

Moyenne des personnes allophones accueillies par atelier : 8

Mais, selon les séances, nous n'avons parfois eu que 2 personnes, et d'autres fois jusqu'à 20 personnes.

Les âges varient de 19 ans pour les plus jeunes à 65 ans pour les plus âgés.

La plupart des participants à nos ateliers Premiers Pas sont arrivés en France seuls, avec leurs enfants ou pour suivre leur conjoint français. Ils ont découvert l'atelier Premiers Pas de différentes manières :

- ./ En venant s'inscrire ou en étant déjà inscrits à la médiathèque.
- En cherchant sur Google où ils pourraient trouver un endroit pour parler et apprendre un peu le français.

- Par le biais d'associations où ils suivent des cours où sont accompagnés dans leurs démarches pour obtenir une autorisation de séjour.
- Selon leur pays d'origine, certains fréquentaient des médiathèques chez eux, tandis que d'autres n'y avaient pas accès, car il n'y en avait pas là où ils vivaient, mais seulement dans les grandes villes.

l'est important de consacrer 10 minutes à la fin de l'atelier pour expliquer comment s'inscrire à la médiathèque et les avantages de cette inscription pour leur apprentissage du français et leur intégration au sein du public de la médiathèque.

Pays de provenance de nos participants :

L' Amérique

- Canada
- Mexique
- États-Unis
- Honduras
- Colombie
- Venezuela
- Bolivie
- Pérou
- Équateur
- Cuba

L' Europe

- Italie
- Allemagne
- Ukraine
- Pays-Bas
- Royaume-Uni
- Albanie
- Grèce
- Géorgie
- Russie

L'Asie

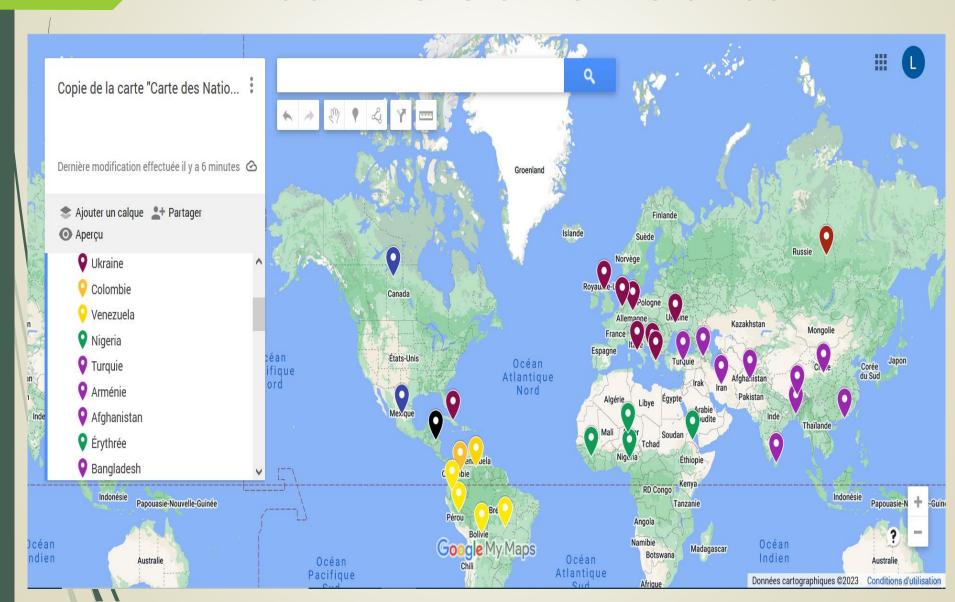
- Turquie
- Arménie
- Afghanistan
- Bangladesh
- Japon
- Hong Kong
- Iran
- Chine
- Tibet

L'Afrique

- Érythrée
- Niger
- Guinée
- Nigéria
- Mauritanie
- Maroc
- Algérie
- Syrie

https://www.google.com/maps/d/edit?mid=1YNJUSee3c3EVLb0J9JbaOy5Lup_6 570&usp=sharing

Carte des Nationalités des Participants aux Ateliers Premiers Pas



Ressources Utilisées pour la Préparation des Ateliers :

https://pro.bpi.fr/fiche-pratique/les-ateliers-premiers-pas-en-fra/

https://www.youtube.com/watch?v=c5M9dnalG-I&t=2s

https://www.youtube.com/watch?v=xYubryX3vcY&t=21s

https://www.youtube.com/watch?v=pfb9DJmaFT4

La prof Elisabeth: Parler des vêtements en français :

https://www.youtube.com/watch?v=2cz-FkExHwg

Français avec Pierre

https://www.youtube.com/watch?v=VIICToSFV0M

Podcast Français facile

https://www.podcastfrancaisfacile.com/dialogue-debutant-francais

https://www.podcastfrancaisfacile.com/dialogue/dialogue-au-marche-fle.html

On utilise aussi notre portail, sur lequel sont signalés des sites d'apprentissage du français

https://mediatheques.montpellier3m.fr/DEFAULT/vie-quotidienne.aspx

On utilise le site <u>Le français pour adultes</u>, dont on a acheté les manuels d'apprentissage, et on écoute les audios

https://francaispouradultes.fr/page_principal/audio-a1.php

https://francaispouradultes.fr/page_principal/lecteuraudio.php?id=son 8&option=A1